

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80650504
Del. Note Nb: 80650504
Fecha Exp : 14.11.2025
Del. Date : 14.11.2025

2000
Fecha rec: 2000
Rec date: 2000

Proveedor / Supplier

Código: 91000014
Code : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País: España
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:391327

Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula: 3072LJR
Plate Nb : 3072LJR
Remolque: HROB6166
Remoc.plate : HROB6166

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente: Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta: Center:

Puerta de descarga: Unloading point:

Puesto de consumo: 14249
Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity			Unidad Unit	Embalaje Package Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received	+ -								
M0168161	CARTER EMBRAGUE M0168161 RELEASE:- a 501n254699 KUEHNE+NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 20 NOV 2025 "Ricettore deve verificare su qualità e quantità"	270			PZA	TBA-501494 TBA-500183	009 054	26979634/26995024	30	550004776801		
Peso neto total : Total net weight:		2.812,590		Peso bruto total : Total brut weight :		3.468,690		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		009		

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct enviromental management of packaging residuo or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
PROVEEDOR ROMAN MARTI	CONFORME / ASSIGNED CORENA		
Fagor Ederlan Coop. E.			

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

3

Ejemplar para el transportista / Exempleaire du transporteur / Copy for carrier

2065498 / 5022 / 5044
CARTA DE PORTE INTERNACIONAL



LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

6/7 027351

93262

Remitente (nombre, domicilio, país)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)
FAGOR EDERLAN KOOP. E.
20540 - ESKORIALZA (Gipuzkoa)

6 Transportista (nombre, domicilio, país)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Carrier (name, address, country)
neovia
NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L.
C.I.F.: B-10623627
C/ Doctor Castelo, nº 44
28009 MADRID

2 Destinatario (nombre, domicilio, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)
MAGNA PT S.P.A
VIA DEI CILLANINI, 4
70026 BARI
ITALIA

7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers
Nombre / Nom / Name MIRICA FORC
Domicilio / Adresse / Address 3072 LVR
País / Pays / Country +1003 6166
Recibo y aceptación / Réçu et acceptation / Receipt and Acceptance
Fecha / Date
Firma / Signature

3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods
Lugar / Lieu / Place ADRIASATE
País / Pays / Country ESPAÑA
Fecha / Date 14-11-25
Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival
Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

8 Reservas y observaciones del transportista al momento de tomar en carga de la mercancía
Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise
Carrier's reservations and observations on taking over of goods
2C TRASPORTI s.r.l.s
C/da Campoforte, 3 - 83050 Parco
Albo n. 6903651 - P.IVA: 0317
PEC: trasporti2c@pec.it

4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods
Lugar / Lieu / Place MODUGNO BARI
País / Pays / Country ITALIA
Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours

9 Documentos entregados al transportista por el remitente
Documents remis au transporteur par l'expéditeur
Documents handed to the carrier by the sender

5 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

10	11	12	13	14	15
Marcas y números / Marques et numéros / Marks and Nos	Número de bultos / Nombre des colis / Number of packages	Clase de embalaje / Mode d'emballage / Method of packing	Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods	Peso bruto, Kg. / Poids brut, Kg. / Gross weight in Kg.	Volumen, m. ³ / Cubaje m. ³ / Volume in m. ³
37 CONT. PIETAS AUTO				11362	
Número N.U. / Numéro NU / UN Number	Nombre: ver casilla 13 / Nom voir 13 / Name see 13	Número de etiqueta / Numéro d'étiquette / Label Number	Grupo de embalaje / Groupe d'emballage / Packing Group	(ADR)* (ADR)* (ADR)*	

16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista / Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur / Special agreements between the sender and the carrier

17	Remitente / Expéditeur / Sender	Destinatario / Destinataire / Consignee
A pagar por / A payer par / To be paid by:		
Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges		
Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges		
Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties		
Otros gastos / Autre frais / Other charges		

18 Otras indicaciones útiles / Autres indications utiles / Other useful particulars

19 Entrega contra reembolso / Remboursement / Cash on delivery

20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) / Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) / This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)

21 Establecido en / Etablie à / Established in ADRIASATE

22 Fecha de la mercancía / Date of the goods / Date of receipt 14-11-25

23 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA
Firma o sello del remitente / Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender
FAGOR EDERLAN KOOP. E.

23 **neovia**
NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L.
C.I.F.: B-10623627
C/ Doctor Castelo, nº 44
28009 MADRID

23 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival 20 NOV 2025
Lugar / Lieu / Place
Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee
"con riserva di quantità e quantità"

Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista / Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility

En caso de mercancías peligrosas indicadas, la primera línea del cuadro "Número ONU" / In case of dangerous goods mentioned in the first line of the column "UN number" / see special documentation demands in ADR Part 5, the label number and packing group